



GALLUP®

<<Date>>

Residente de <<State>>
Add 1
Add 2
City, State, Zip

Estimado(a) residente de <<State>>:

Me dirijo a usted para solicitar su ayuda en un estudio que Gallup Poll está realizando en representación de la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica (NOAA). Se trata de una encuesta acerca del clima extremo y las actividades al aire libre. Los resultados se utilizarán para ampliar el conocimiento del medioambiente y ayudar a mejorar la calidad de los recursos costeros y marinos.

A fin de que este estudio sea preciso, necesitamos que todos los hogares que reciban esta corta encuesta la completen y la envíen de vuelta. La selección de su hogar se llevó a cabo de forma aleatoria a partir de una lista de direcciones en <<State>> y no admite su sustitución por personas de otras viviendas. Sus respuestas ayudarán a que se escuche a todos los residentes de <<State>>.

En esta encuesta se incluyen preguntas sobre una gran cantidad de actividades al aire libre. Algunas personas disfrutan muchas de estas actividades, mientras que otras no están interesadas. **Es muy importante que su hogar complete la encuesta, incluso si nadie participa en dichas actividades.**

Esta encuesta debe completarla un adulto que viva en la dirección indicada en el encabezamiento de esta carta. Incluimos un pequeño obsequio a modo de agradecimiento por su ayuda.

Esta encuesta es voluntaria y sus respuestas son confidenciales. Solo se utilizarán en combinación con las respuestas de otros hogares. Si tiene alguna pregunta o comentario acerca de este estudio, estaremos a su disposición. Comuníquese al 1-888-297-8999.

Muchas gracias por su ayuda en este importante estudio. Devuelva la encuesta completada a Gallup en el sobre postal adjunto con franqueo pagado.

Atentamente,

Dave Van Voorhees
Jefe, División de Estadísticas de la Pesca
Oficina de Ciencia y Tecnología, Servicio Nacional de Pesca Marina, NOAA

En la encuesta no se recopilará información que sirva para identificar a ninguna persona. Cualquier divulgación pública de los datos de la encuesta se realizará sin identificar la fuente o se presentará en forma estadística combinada.

Preguntas frecuentes

- **¿Cómo obtuvieron mi dirección?**

Su hogar se seleccionó de forma aleatoria a partir de todo el conjunto de las direcciones en <STATE>. Usted y su hogar representan muchos otros hogares en <STATE>.

- **Ninguna persona de mi hogar participa en actividades recreativas al aire libre. ¿Aún así debemos completar la encuesta?**

Sí. Es importante que todos los que reciban este corto cuestionario lo completen y lo envíen de vuelta. A fin de que los resultados del estudio sean precisos, necesitamos información básica sobre todos los hogares que reciban esta encuesta, independientemente de si participan en actividades recreativas al aire libre.

- **¿Por qué no es posible entrevistar a otro hogar en lugar del mío?**

No podemos seleccionar otro hogar. A fin de que los resultados sean precisos, necesitamos que todos los hogares que reciban este corto cuestionario lo completen y lo envíen de vuelta.

- **¿Cuánto tiempo se necesita para esta encuesta?**

En promedio, el tiempo necesario para completarla es de menos de cinco minutos, lo que incluye la lectura de las instrucciones y la actividad de responder a las preguntas.

- **¿Quién patrocina la encuesta?**

La Administración Nacional Oceánica y Atmosférica (NOAA) patrocina el estudio. La misión de la NOAA es comprender y predecir los cambios en el medioambiente de la Tierra, así como conservar y controlar los recursos costeros y marinos para satisfacer las necesidades medioambientales y socioeconómicas de nuestra nación.

- **¿Cómo se utilizará la información que proporcione?**

Esta encuesta recopila información sobre cómo se utilizan los recursos en zonas exteriores y marítimas en <<STATE>> y nos ayudará a controlarlos mejor para las generaciones futuras.

Sus respuestas son completamente confidenciales y se utilizarán solo para este estudio, de conformidad con la ley de protección de la privacidad de 1974 de Estados Unidos. Llame a Gallup al 1-888-297-8999 (línea gratuita) si desea hacer preguntas acerca de esta encuesta.



GALLUP®

<<Date>>

Residente de <<State>>
Add 1
Add 2
City, State, Zip

Estimado(a) residente de <<State>>:

Hace algunas semanas enviamos una encuesta a su hogar sobre el tema del clima extremo y las actividades al aire libre. Gallup Poll está realizando este estudio en representación de la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica (NOAA). Reciba nuestro agradecimiento si ya envió la encuesta de vuelta. Si aún no lo ha hecho, le pedimos que complete la encuesta adjunta y que la envíe de vuelta en el sobre postal con franqueo pagado lo antes posible.

Su encuesta completada nos ayudará en la comprensión del medioambiente y los recursos costeros en el estado de <<State>>.

Su hogar se seleccionó de forma aleatoria a partir de una lista de todas las direcciones en <<State>>. A fin de que este estudio sea preciso, necesitamos que **todos** los hogares que reciban esta corta encuesta la completen y la envíen de vuelta, independientemente de si participan en actividades recreativas al aire libre. El miembro del hogar que conteste la encuesta debe ser un adulto.

Estamos sumamente agradecidos por su ayuda. Si tiene alguna pregunta o comentario, estaremos a su disposición. Comuníquese al 1-888-297-8999.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Dave Van Voorhees".

Dave Van Voorhees
Jefe, División de Estadísticas de la Pesca
Oficina de Ciencia y Tecnología, Servicio Nacional de Pesca Marina, NOAA

En la encuesta no se recopilará información que sirva para identificar a ninguna persona. Cualquier divulgación pública de los datos de la encuesta se realizará sin identificar la fuente o se presentará en forma estadística combinada.

Preguntas frecuentes

- **¿Cómo obtuvieron mi dirección?**

Su hogar se seleccionó de forma aleatoria a partir de todo el conjunto de las direcciones en <STATE>. Usted y su hogar representan muchos otros hogares en <STATE>.

- **Ninguna persona de mi hogar participa en actividades recreativas al aire libre. ¿Aún así debemos completar la encuesta?**

Sí. Es importante que todos los que reciban este corto cuestionario lo completen y lo envíen de vuelta. A fin de que los resultados del estudio sean precisos, necesitamos información básica sobre todos los hogares que reciban esta encuesta, independientemente de si participan en actividades recreativas al aire libre.

- **¿Por qué no es posible entrevistar a otro hogar en lugar del mío?**

No podemos seleccionar otro hogar. A fin de que los resultados sean precisos, necesitamos que todos los hogares que reciban este corto cuestionario lo completen y lo envíen de vuelta.

- **¿Cuánto tiempo se necesita para esta encuesta?**

En promedio, el tiempo necesario para completarla es de menos de cinco minutos, lo que incluye la lectura de las instrucciones y la actividad de responder a las preguntas.

- **¿Quién patrocina la encuesta?**

La Administración Nacional Oceánica y Atmosférica (NOAA) patrocina el estudio. La misión de la NOAA es comprender y predecir los cambios en el medioambiente de la Tierra, así como conservar y controlar los recursos costeros y marinos para satisfacer las necesidades medioambientales y socioeconómicas de nuestra nación.

- **¿Cómo se utilizará la información que proporcione?**

Esta encuesta recopila información sobre cómo se utilizan los recursos en zonas exteriores y marítimas en <<STATE>> y nos ayudará a controlarlos mejor para las generaciones futuras.

Sus respuestas son completamente confidenciales y se utilizarán solo para este estudio, de conformidad con la ley de protección de la privacidad de 1974 de Estados Unidos. Llame a Gallup al 1-888-297-8999 (línea gratuita) si desea hacer preguntas acerca de esta encuesta.



Encuesta sobre el clima y las actividades al aire libre en <<State>>
c/o Gallup
1001 Gallup Drive
Omaha, NE 68102

First-Class Mail
AUTO
U.S. Postage Paid
Gallup

<<State Resident>>
Add 1
Add 2
City, State, Zip

<<Date>>

La semana pasada enviamos a su hogar la encuesta sobre el clima y las actividades al aire libre en <<State>> que Gallup Poll está realizando en representación de la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica (NOAA). Reciba nuestro sincero agradecimiento si ya completó y envió la encuesta de vuelta. De no ser así, le pedimos que lo haga en el día de hoy. Completar la encuesta debería llevarle de cinco a diez minutos nada más.

Gallup Poll y la NOAA están realizando este estudio para ampliar el conocimiento sobre el impacto ambiental de la pesca recreativa sobre los recursos naturales de <<State>>. Necesitamos información tanto de los hogares que practican la pesca como de aquellos que no realizan esta actividad. Sus respuestas son muy importantes para nosotros. Tenga en cuenta que sus respuestas son completamente confidenciales y se utilizarán solo para este estudio, de conformidad con la ley de protección de la privacidad de 1974 de Estados Unidos.

En caso de que no haya recibido la encuesta o que necesite otra copia, llame a Gallup al número 1-888-297-8999 (línea gratuita).



Dave Van Voorhees
Jefe, División de Estadísticas de la Pesca
Oficina de Ciencia y Tecnología, Servicio Nacional de Pesca
Marina, NOAA

